

Aruba Di Antes

Den e número di dia 25 di September a sali un traducción di un artículo cu ta trata over di Aruba i cu a worde publicá na Holanda pa di prome vez na año 1911. E prome parti ta trata di e industria di minanan di oro; e último parti aki ta duna nos un relato di e historia di e minanan di fosphaat cu 60 año pasá tawata forma un industria importante ariba e mes terreno unda Lago ta situá awor.

Minanan di Fosphaat

Mientras e minanan di oro ta plamá over di casi henter e territorio di Aruba, e minanan di fosphaat ta situá na e parti Zuid-West di e Isla solamente, rond di dos cero chiquito, Cero Corá i Cero Culebra. Na principio di 1909 nan a descubri fosphaat tambe den un otro cero chiquito situá poco mas pa nort.

Cero Corá ta e punta mas pa Zuid-Oost di e Isla; e ta un cero rondó mas o menos 33 meter ariba nivel di lamá i ta cubri un terreno di 22 bunder cu bajadanan vertical. Olanan enorme ta bati contra e barancanan haltu i e spuma blancu por worde mirá fo'i hopi milla di distancia.

Na 1874 J. H. W. Gravanhorst a descubri fosphaat na Aruba. Minanan di fosphaat a worde explotá regularmente fo'i 1881 door di Aruba Phosphate Company. Durante e prome añanan di explotación, e minanan a produci un bon ganancia tanto pa e compania mes como tambe pa Tesorería Colonial. Gobierno tawata ricibi Fls. 8.00 pa meter cúbico di fosphaat, i te na 1895 e cantidad total cu a worde pagá na Gobierno como derecho di mina tawata un suma di Fls. 2,000,000.

One of the last visible evidences of the flourishing phosphate mines of 40 years ago is this concrete-lined water tank, hollowed out of the coral, to be seen next to the road from the Colony to San Nicolas. In the refinery's early days a boiler, crumbling from exposure to the north shore's corrosive breezes, still stood to the right of the tree. (The solitary tree is the only unplanted one on the northeastern end of the island).

Un evidencia di e minanan di fosphaat cu 40 año pasá tawata asina floreciente ta e tanki di awa aki, gepleister pa banda paden cu cement. E ta keda na un banna di camina cu ta bai fo'i Hospital di Lago pa Costa. Diez año pasá ainda nos por a mira huntu cu e tanki un "boiler" grandi di hero, pero esey a frustia caba, lagando solamente e tanki conoci bao number di regenbak.

Na 1892, sin embargo, ora prijs di fosphaat a cuminsa baha, ocasioná door di explotación di fosphaat na Florida, e compania tawata traha cu pérdida, i na 1895, tempo e contract cu Gobierno a worde modificá, e tawatin ya un pérdida di mas di Fls. 100,000, cual pérdida no por a worde recobra.

E explotación di e depósitonan di fosphaat ta relativamente simple. E mineral ta worde hayá den forma di capanan. E capanan aki, algun vez te na 6 meter diki, ta depositá den e baranca di e cero, i ta cubrí parcialmente cu piedra di kalki. Su color ta geelbruin. Den di principio solamente e parti di mas ariba di e capa tawata worde sacá, i te na 1889, mientras nan tawata cobando un poz, nan a descubri, puro pa casualidad, cu e capanan tawata continua bao di tera.

Den minanan ariba tera, buraconan di tres pia hundu ta worde borá cu boor di man i e fosphaat ta worde gelos cu dinamiet. Unda e minanan ta birá mas hundu, e mineronan ta coba bao un dak di baranca lagando pilarnan di fosphaat pa sostene e dak. Despues cu henter e capa di fosphaat a worde saca, e pilarnan aki ta worde kitá i no ta importa si e dak kai na algun lugá (mira e fotografia). E trabao aki ta peligroso i mes-ter worde hací cu masja hopi cuidao.

Na e mes tempo cu e parti di mas ariba di e capa ta worde cobá, e parti mas hundu tambe ta worde sacá, door di traha un "shaft" fo'i cual tunnelnan enormemente grandi ta plama.

E fosphaat ta worde barcá fo'i haaf di San Nicolas cu ta keda na e costa zuid di e isla. Transportación fo'i e minanan ta tuma luga pa medio di trennan di 20 wagon halá pa un locomotief. E haaf ta bon protegí fo'i biento i ta cerá fo'i door di un rif dilanti dje, pero e boca di e haaf ta difícil, i e compania di fosphaat tawata emplea su mes loods te na año



1908, ora Gobierno a tuma over e servicio di loodsman. E compania tin su mes touwboot pa hala e briganan cu ta carga su producto.

Fo'i 1881 pa 1909 un total di 446,445 ton di fosphaat a worde exporta, mientras cu e cantidad máximo pa año a worde alcanzá na 1907, durante cual e exportacion a yega na 34,689 ton. E fosphaat cu ta worde explotá te awor ta di un clase superior cu ta contene mas di 70% di calcio, pero ainda tin gran cantidad di fosphaat cu no ta a worde sacá pa motibo di ta un calidad menos superior debido na e porcentaje haltu di substancianan malu. No ta asina facil pa haya mercado pa e producto aki i ademas e prijs cu ta asina abao no ta permiti pa e fosphaat aki por worde explotá ventajosamente bao di e presente termino- nan di e contract cu Gobierno.

Mayor parti di e fosphaat ta worde barcá pa Inglatera, Francia, i Estados Unidos na unda e ta worde hací mas puro, tratando e cu ácido sulfúrico i despues e ta worde usá como mest artificial pa gorda tera.

